



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA

Contrato de compra venta MCU-CAACS-231/2022, que celebran por una parte, El Municipio de Cuauhtémoc Chihuahua, representado en este acto por los CC. Lic. Rafael Ernesto Cavazos Aragón, C.P. Heriberto González Andujo, L.C. M.I. Patricia Ramirez Ceballos, C. Maestra Lourdes Mendoza Rodríguez, L.C. Heidi Priscila Ortiz Uribe y el C. José Alfredo Reyes Rodríguez, en sus respectivos caracteres de Secretario Municipal, Oficial Mayor, Tesorera Municipal, Regidora Presidente de la Comisión de Hacienda, Jefa del Departamento de Recursos Materiales y Jefe de mantenimiento vehicular a quienes en lo sucesivo se les denominará, "El Municipio", y por la otra parte el C. Sergio Quezada Ramos a quien se le denominará como "El Proveedor", conjuntamente denominadas como las "partes", de conformidad con los siguientes antecedentes, declaraciones y cláusulas.

ANTECEDENTES

1. Con fecha 14 de septiembre de 2022 se llevó a cabo la sesión del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Municipio, en el seno de la cual, entre otros asuntos, se autorizó por unanimidad proceder mediante Adjudicación Directa a la contratación del servicio de mantenimiento preventivo y correctivo en la especialidad de transmisión automática, incluyendo refacciones, solicitado por el Departamento de Recursos Materiales, de conformidad con lo dispuesto por los Artículos 48, 74 fracción I y 83 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, y;
2. Consecuentemente, se procedió a la elaboración del presente contrato atendiendo a lo dispuesto por los artículos 79 y 83 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, estableciendo los términos y condiciones bajo los cuales se llevará a cabo la operación correspondiente.

DECLARACIONES

1. Declara "**EL MUNICIPIO**", por conducto de sus representantes legales y bajo protesta de decir verdad, que:
 1. De conformidad con lo dispuesto por los artículos 134 y 115, fracción II de la Constitución Política de los Estados Unidos Mexicanos, en relación con los artículos 132 de la Constitución Política del Estado de Chihuahua, 8 y 11 del Código Municipal para el Estado de Chihuahua, es una institución de orden público con la personalidad jurídica y patrimonio propio, siendo considerada parte integrante del Estado de Chihuahua, al igual que los otros 66 (sesenta y seis) municipios de la entidad, así como base de su organización territorial, política y administrativa.
 2. Que sus representantes en ejercicio de las atribuciones que le confieren las leyes, reglamentos y demás disposiciones normativas aplicables, en relación con la adquisición y arrendamiento de bienes y la contratación de servicios, así como cuidar su cumplimiento; cuenta entre otras facultades, como la de intervenir en la celebración de contratos de compraventa, comodato, donaciones y demás relativos al patrimonio mobiliario e inmobiliario del municipio, excepto las reservas territoriales, así como en los convenios y contratos de prestación de servicios y de arrendamiento de bienes muebles e inmuebles y en general, intervenir en cualquier acto, convenio o contrato en que se obligue económicamente al municipio; en términos de lo dispuesto en el Código Municipal para el Estado de Chihuahua.
 3. El C. **Lic. Rafael Ernesto Cavazos Aragón**, acredita su personalidad como Secretario Municipal, con el nombramiento expedido a su favor el día 10 de septiembre de 2021, por el C. Lic. Elías Humberto Pérez Mendoza Presidente Municipal de Cuauhtémoc, Chihuahua, Contando con facultades suficientes para

2022. AÑO DEL CENTENARIO DE LA LLEGADA DE LA COMUNIDAD MENONITA A CHIHUAHUA

Sergio Quezada Ramos



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA
suscribir el presente instrumento legal de conformidad con lo dispuesto por el artículo 63 Fracción XV del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.

4. Que el **C.P. Heriberto González Andujo** acredita su personalidad como Oficial Mayor del Municipio, con el nombramiento expedido a su favor el día 10 de septiembre de 2021 por el C. Lic. Elías Humberto Pérez Mendoza Presidente Municipal de Cuauhtémoc, Chihuahua; contando con facultades suficientes para suscribir el presente instrumento legal de conformidad con lo dispuesto por el artículo 66 en sus fracciones III Y VII del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.
5. Que la **L.C M.I. Patricia Ramírez Ceballos**, acredita su personalidad como Tesorera del Municipio, con el nombramiento expedido a su favor el día 10 de septiembre de 2021, por el C. Lic. Elías Humberto Pérez Mendoza Presidente Municipal de Cuauhtémoc, Chihuahua; contando con facultades suficientes para suscribir el presente instrumento legal de conformidad con lo dispuesto por el artículo 64 en sus fracciones VII, VIII, IX, X y XI del Código Municipal para el Estado de Chihuahua.
6. Que la **C. MTRA. Lourdes Mendoza Rodríguez**, acredita su personalidad como Regidora del Honorable Ayuntamiento con la Constancia de Mayoría expedida por la Autoridad Electoral.
7. Que la **L.C. Heidi Priscila Ortiz Uribe** acredita su personalidad como Jefa del Departamento de Recursos Materiales, con nombramiento expedido a su favor por el C. P. Heriberto González Andujo Oficial Mayor del Municipio de Cuauhtémoc, Chihuahua, con fecha de 10 de septiembre de 2021 y se encuentra facultada para suscribir el presente instrumento.
8. Que el **C. José Alfredo Reyes Rodríguez** acredita su personalidad como Jefe Mantenimiento Vehicular, con nombramiento expedido a su favor por el C. P. Heriberto González Andujo Oficial Mayor del Municipio de Cuauhtémoc, Chihuahua, con fecha de 01 de enero de 2022 y se encuentra facultado para suscribir el presente instrumento.
9. Sigue declarando **"EL MUNICIPIO"** que cuenta con los recursos, solvencia y liquidez necesarios a fin de dar cumplimiento a las obligaciones que contrae con la suscripción del presente instrumento según oficio TM-830/2022 girado por la Tesorería Municipal, manifestando que las erogaciones respectivas se encuentran debidamente previstas por las disposiciones presupuestales vigentes y aplicables, en específico gasto corriente.
10. Así mismo declara **"EL MUNICIPIO"** que se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes con el número **MCU-270101-TK7**, estando al corriente en todas sus obligaciones fiscales, de igual manera declara como domicilio fiscal el ubicado en Avenida Allende número 15, zona centro, C.P. 31500 de esta ciudad de Cuauhtémoc, Chihuahua, y;
11. Declara que es voluntad de su administración suscribir el presente contrato, con el propósito de adquirir los bienes y contratar los servicios de **"EL PROVEEDOR"** y que se describen en la Cláusula Primera siguiente, atendiendo en todo momento a los términos y condiciones descritos en el clausulado del presente instrumento.
- II. Declara **"EL PROVEEDOR"**, bajo protesta de decir verdad, que:
 - 1.



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA

2. Cuenta con las facultades necesarias y suficientes para contratar y obligarse en los términos del presente contrato, y manifiesta bajo protesta de decir verdad que dichas facultades no le han sido revocadas ni modificadas de forma alguna.
3. No se encuentra en ninguno de los supuestos contemplados por los artículos 86 y 103 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, por lo que cuenta con la legitimidad para suscribir el presente.
4. Se encuentra debidamente inscrito en el Registro Federal de Contribuyentes bajo el número **QURS690105NJ4**, contando con Constancia de Situación Fiscal y así como contar con la autorización de las autoridades fiscales competentes para expedir los comprobantes a ser otorgados a **"EL MUNICIPIO"** para el pago de las contraprestaciones acordadas en este contrato.
- 5.
6. Cuenta con los recursos materiales y humanos necesarios y suficientes a fin de obligarse al tenor del presente contrato, así como la liquidez y solvencia requeridos para dicho efecto por lo que es su voluntad suscribir el presente contrato, a fin de vender a **"EL MUNICIPIO"** los bienes y servicios descritos en la Cláusula Primea del mismo, atendiendo en todo momento a los términos y condiciones descritos en el clausulado siguiente.

III. Declaran las **"PARTES"**, por conducto de sus representantes legales y por sus propios derechos, bajo protesta de decir verdad, que se reconocen mutuamente la personalidad que ostentan, además de concurrir a la suscripción del presente contrato de buena fe, encontrándose libres de dolo, violencia, error, lesión o cualesquiera otros vicios en su consentimiento, con el propósito de obligarse al tenor de las siguientes:

CLÁUSULAS

PRIMERA. OBJETO. Por virtud de la suscripción del presente contrato abierto en términos de lo dispuesto por el artículo 83 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, **"EL PROVEEDOR"** se obliga a entregar los bienes y prestar los servicios a favor de **"EL MUNICIPIO"** mismos que se describen a continuación:

DESCRIPCIÓN GENERAL	CANTIDAD MÍNIMA ANTES DE I.V.A.	CANTIDAD MÁXIMA ANTES DE I.V.A.
Servicio de mano de obra y refacciones de vehículos a gasolina en la especialidad de transmisión automática.	\$125,862.06	\$314,655.17

SEGUNDA. PRECIO. Por la adquisición de los **BIENES** y la prestación de los **SERVICIOS "EL MUNICIPIO"** se obliga a pagar a **"EL PROVEEDOR"** el precio unitario por cada uno de los bienes efectivamente adquiridos y de los servicios efectivamente prestados, conforme a la cotización anexa al presente instrumento, considerándose como importe máximo la cantidad de \$314,655.17 (trescientos catorce mil seiscientos cincuenta y cinco pesos 17/100 Moneda Nacional) antes del Impuesto al Valor Agregado.

[Handwritten signatures and notes in blue ink on the right margin]



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA

El presente contrato se estipula a precios fijos, sin embargo, podrá realizarse una revisión de precios por el posible aumento o decremento determinado por el Índice Nacional de Precios al Consumidor (INPC) en el periodo de vigencia del presente contrato, en cuyos casos se actuará conforme a las previsiones establecidas en el artículo 78 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua.

TERCERA. ANTICIPO. Para los efectos de este contrato NO se considera anticipo alguno.

CUARTA. LUGAR, TIEMPO Y FORMA DE PAGO. El precio descrito en la Cláusula Segunda anterior será pagado a "EL PROVEEDOR" en el domicilio de la Tesorería Municipal dentro de los 20 días hábiles siguientes a la presentación de la factura, misma que deberá entregarse en las oficinas de Oficialía Mayor los días lunes de cada semana.

QUINTA. COMPROBANTES DE PAGO. A fin de que "EL MUNICIPIO" se encuentre en la posibilidad de pagar a "EL PROVEEDOR" por la adquisición de los BIENES y la prestación de los SERVICIOS, este último deberá entregar a "EL MUNICIPIO" un comprobante fiscal que reúna los requisitos impuestos por la legislación vigente y aplicable al momento del pago.

El comprobante descrito deberá expedirse atendiendo a los siguientes datos:

Contribuyente: Municipio de Cuauhtémoc
R.F.C.: MCU-270101-TK7.
Domicilio Fiscal: Avenida Allende número 15,
Sector centro
Cuauhtémoc, Chihuahua

SEXTA. TIEMPO DE ENTREGA DE LOS BIENES Y PRESTACIÓN DE LOS SERVICIOS. "EL PROVEEDOR" deberá prestar los servicios de mantenimiento preventivo y correctivo en la transmisión automática de vehículos a gasolina, en las instalaciones que ocupa su establecimiento en los horarios de trabajo que tenga determinado, en el entendido que los vehículos del Municipio tendrán preferencia sobre cualquier otro servicio particular y que además deberán atenderse en los casos urgentes a la hora que requiera el Municipio, lo anterior a partir del día 20 de septiembre y hasta el 31 de diciembre de 2022.

SÉPTIMA. Para vigilar y supervisar el debido cumplimiento de este contrato, el Departamento de Recursos Materiales designa al C. José Alfredo Reyes Rodríguez en su carácter de Jefe de mantenimiento vehicular, quien será el encargado de revisar que los BIENES y SERVICIOS sean entregados y prestados según lo estipulado en la cláusula primera del presente instrumento. En caso de presentarse alguna controversia en relación a los BIENES, deberá dar aviso por escrito al Presidente del Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Municipio, quien a su vez, de considerarlo pertinente, dará aviso al Órgano Interno de Control.

OCTAVA.- VIGENCIA. El presente contrato es de tiempo determinado y tendrá una vigencia contada a partir del día 20 de septiembre y hasta el 31 de diciembre de 2022.

NOVENA. CALIDAD DE LOS BIENES. De conformidad con lo dispuesto por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua "EL PROVEEDOR" garantiza desde ahora que los BIENES a ser entregados serán según se especifica en clausula primera, comprometiéndose a responder de los daños y perjuicios que puedan ser causados al momento de entregar los bienes.



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA

DÉCIMA. PENAS CONVENCIONALES. De conformidad a lo dispuesto por el artículo 89 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, "**EL PROVEEDOR**" se obliga desde ahora a pagar, por concepto de pena convencional por atraso en la entrega de los bienes, el monto que resulte de aplicar el 2.5% (dos punto cinco por ciento) diario sobre el valor total de los bienes no entregados. Dicha pena será deducida del pago que se le realice a "**EL PROVEEDOR**", con motivo del presente contrato.

En caso de que la pena convencional resultare mayor al monto establecido como garantía de cumplimiento, **EL MUNICIPIO** procedera a hacer efectiva dicha garantía y rescindir el contrato.

DÉCIMA PRIMERA. GARANTÍA. En términos de lo dispuesto por el artículo 84 y 85 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, y artículo 86 segundo párrafo de su reglamento "**EL PROVEEDOR**" deberá otorgar las siguientes garantías:

1. **GARANTÍA DE CUMPLIMIENTO DE CONTRATO.** "**EL PROVEEDOR**" para garantizar el debido cumplimiento del presente contrato, deberá otorgar a favor del Municipio de Cuauhtémoc, una garantía consistente en cheque cruzado por un importe del 25% (veinticinco por ciento) del monto máximo del contrato sin incluir el Impuesto al Valor Agregado, es decir, por la cantidad de **\$11,853.44 (once mil ochocientos cincuenta y tres pesos 44/ 100 Moneda Nacional)**. Esta garantía subsistirá hasta que los BIENES y SERVICIOS hayan sido debidamente entregados y prestados a satisfacción del Municipio.
2. **GARANTÍA DE EVICCIÓN, VICIOS OCULTOS, DAÑOS Y PERJUICIOS.** "**EL PROVEEDOR**" para garantizar la evicción, vicios ocultos daños y perjuicios, deberá otorgar a favor del Municipio de Cuauhtémoc, una garantía consistente en cheque cruzado por un importe del 25% (veinticinco por ciento) del monto máximo del contrato sin incluir el Impuesto al Valor Agregado, es decir, por la cantidad de **\$11,853.44 (once mil ochocientos cincuenta y tres pesos 44/ 100 Moneda Nacional)**. Esta garantía será para la evicción, vicios ocultos, y daños y perjuicios de los bienes y servicios y tendrá una vigencia de por lo menos seis meses contados a partir de la fecha en que sean entregados y prestados los bienes y servicios.

DÉCIMA SEGUNDA. MODIFICACIONES. Los términos y condiciones del presente instrumento solamente podrán ser modificados por virtud de la suscripción de convenios modificatorios entre las **PARTES**, atendiendo a los términos del artículo 88 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua. A dichos convenios deberán agregarse como anexo copia simple de este contrato, buscando una completa interpretación de los términos y condiciones que las **PARTES** hayan acordado.

DÉCIMA TERCERA. CESIÓN. Ninguna de las **PARTES** estará en la posibilidad de ceder, ya sea parcial o totalmente, los derechos y obligaciones derivados de la suscripción del presente contrato a favor de cualesquiera otra persona física o moral, según establece el artículo 82 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, con excepción de los derechos de cobro, en cuyo caso "**EL PROVEEDOR**" deberá contar con la conformidad previa de "**EL MUNICIPIO**".

DÉCIMA CUARTA. PERSONAS, TELEFONOS Y DIRECCIÓN DE CONTACTO. "**LAS PARTES**" convienen en que la totalidad de los avisos, notificaciones o comunicaciones que sea necesario dar al otro derivado de los términos y condiciones del presente instrumento deberán destinarse indistintamente a las siguientes personas, domicilios y contactos.

POR "**EL MUNICIPIO**" C.P. Heriberto González Andujo. Oficial Mayor. En el Edificio Ignacio Romo Anguiano, sito en la Avenida Allende número 15 (quince), de la zona centro de esta Ciudad de Cuauhtémoc, Chihuahua, teléfono número 625-581-9200 ext. 75029. oficialiamayor2@municipiocuauhtemoc.gob.mx



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA

POR "EL PRESTADOR"

En caso que sea su voluntad cambiar a las personas de contacto, domicilios y/o correos, "**LAS PARTES**" convienen en notificar a la otra sobre tal circunstancia con cuando menos 5 (cinco) días naturales de anticipación a la fecha en que efectivamente sea realizado el cambio. El incumplimiento de la obligación descrita implicará que los avisos, notificaciones o comunicaciones enviados y entregados a nombre de los destinatarios originales de la PARTE que realice el cambio, surtirán todos los efectos legales a favor de la PARTE que no haya sido notificada oportunamente, a partir de la fecha de entrega y mientras subsista el incumplimiento.

DECIMA QUINTA. RESCISIÓN Y TERMINACIÓN ANTICIPADA. En términos de los artículos 90 y 91 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y demás relativas, el "**MUNICIPIO**" podrá rescindir administrativamente o terminar anticipadamente el presente contrato por razones de interés general debidamente fundadas, dando aviso al "**EL PROVEEDOR**" cuando menos con 5 (cinco) días naturales de antelación.

DÉCIMA SEXTA. RELACIONES LABORALES Para el cumplimiento de las obligaciones que cada una de las **PARTES** contrae por virtud de la suscripción de este contrato, manifiestan que actuarán como entidades totalmente independientes.

En consecuencia, las **PARTES** bajo ningún supuesto podrán comprometer a la otra en contrato o contrato alguno, ni contratar empleados o trabajadores en nombre o representación de su contraparte.

En cuanto a sus respectivos trabajadores y empleados, las **PARTES** manifiestan que no existe relación laboral alguna entre los trabajadores y empleados de "**EL MUNICIPIO**" con "**EL PROVEEDOR**", ni entre los propios de éste con aquél. Así, las **PARTES** manifiestan ser los patrones de sus respectivos trabajadores y empleados en cumplimiento de la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable, siendo las únicas y exclusivas responsables por lo que respecta a las obligaciones laborales y de seguridad social a ser cumplidas a favor de dichos sujetos.

Consecuentemente, las **PARTES** se obligan a liberar a la otra de cualquier responsabilidad laboral o de seguridad social que pudiera imputárseles en contravención a esta Cláusula con relación a sus respectivos trabajadores y empleados, en términos de la legislación laboral y de seguridad social vigente y aplicable.

DÉCIMA SÉPTIMA. CONFIDENCIALIDAD. Toda la información derivada de las actividades de este contrato, es propiedad única y exclusivamente de "**EL MUNICIPIO**". En caso de que las partes se deban proporcionar información considerada como confidencial para cumplir con el objeto de este instrumento, se obliga a no revelar, divulgar, transmitir, a mantenerse en secreto y a no reproducir, copiar o duplicar dicha información confidencial, sin consentimiento previo expreso por escrito de la contraparte, así mismo a tomar las medidas necesarias a fin de salvaguardar la confidencialidad de dicha información.

Se entiende por información confidencial toda aquella información escrita, grafica o contenida en documentos, medios electromagnéticos, discos ópticos, microfilmes u otros instrumentos similares, incluyendo de manera enunciativa mas no limitativa la información técnica, social, administrativa, financiera y de negocios, reportes, planes, proyecciones, datos, investigaciones y cualquier otra información propiedad de las partes.



**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA

No se considerara como información confidencial: I) la que sea del dominio público; II) la que las partes tengan que proporcionar en cumplimiento de una orden judicial o mandato de autoridad competente; III) aquella que siendo propiedad de las partes consientan expresamente por escrito que se comunique a terceros o se haga pública.

Las partes se obligan a hacer del conocimiento de su contraparte cualquier circunstancia que pudiera afectar la confidencialidad de la información a efecto de que esta pueda tomar las medidas que considere pertinentes.

DÉCIMA OCTAVA. TOTALIDAD DEL CONTRATO. Las **PARTES** aceptan que el presente contrato contiene la totalidad de los acuerdos entre ellas con respecto a su objeto, dejando sin efecto y cancelando la totalidad de los convenios, informes, negociaciones, correspondencia, compromisos y comunicaciones desarrollados con anterioridad entre ellas, ya fueran escritos o verbales relacionados.

DÉCIMA NOVENA. INDEPENDENCIA DE LAS CLÁUSULAS. En caso de que alguna cláusula del presente instrumento sea declarada inválida por la autoridad competente, el resto del clausulado contenido en el mismo seguirá siendo válido, no siendo afectado por la resolución respectiva en forma alguna.

VIGÉSIMA. LEY APLICABLE. El presente instrumento se registrará y será interpretado de conformidad con lo prescrito por la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua y por el Código Civil del Estado de Chihuahua, entre otras disposiciones legales vigentes y aplicables.

VIGÉSIMA PRIMERA. JURISDICCIÓN. Atendiendo a lo dispuesto por los artículos 128 y 132 de la Ley de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios del Estado de Chihuahua, el presente será considerado como un contrato administrativo, de Derecho Público, por lo que las controversias que se susciten con motivo de su interpretación y cumplimiento serán resueltas conforme a lo dispuesto por la Ley de Justicia Administrativa del Estado de Chihuahua ante el Tribunal de Justicia Administrativo del Estado, las **PARTES** están de acuerdo en sujetarse a la referida Jurisdicción renunciando desde ahora a cualquier otra o fuero que pudiera corresponderles por razón de sus domicilios presentes o futuros, o por cualesquier otras circunstancias.

No obstante, las **PARTES** pondrán el mayor empeño posible para resolver, de común acuerdo, las discrepancias futuras y previsibles relacionadas con problemas específicos de carácter técnico y administrativo

Leído que fue el presente contrato por las "partes" y enteradas de su contenido y alcance legal, lo firman de conformidad en la ciudad de Cuauhtémoc estado de Chihuahua, a los 20 días del mes de septiembre del año 2022.

"El Municipio"

Lic. Rafael Ernesto Cavazos Aragón
Secretario Municipal

C.P. Heriberto González Andujo
Oficial Mayor

50110 Cavazos Aragón

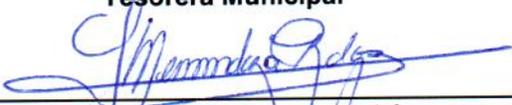


**CONTRATO DE COMPRA VENTA
MCU-CAACS-231/2022.**

MANTENIMIENTO PREVENTIVO Y CORRECTIVO EN LA ESPECIALIDAD DE TRANSMISION AUTOMATICA DE VEHICULOS A GASOLINA



L.C. M.I. Patricia Ramírez Ceballos
Tesorera Municipal



Maestra Lourdes Mendoza Rodríguez
Regidora Presidente de
La Comisión de Hacienda

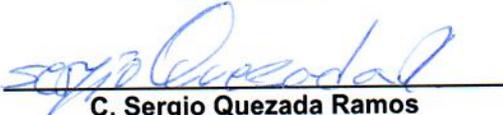


L.C. Heidi Priscila Ortiz Uribe
Jefa del Departamento de
Recursos Materiales



C. José Alfredo Reyes Rodríguez
Jefe de Mantenimiento Vehicular

“El Proveedor”



C. Sergio Quezada Ramos

Esta hoja forma parte del contrato de compra venta MCU-CAACS-231/2022 celebrado entre este Municipio de Cuauhtémoc Chihuahua y el C. Sergio Quezada Ramos, relativo a la contratación del servicio de mantenimiento preventivo y correctivo en la especialidad de transmisión automática de vehículos a gasolina.

AVISO DE PRIVACIDAD SIMPLIFICADO

En cumplimiento a lo dispuesto por el artículo 66 de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua, El Municipio de Cuauhtémoc, a través de Oficialía Mayor, con domicilio en Ave. Allende número 15, C.P. 31500 de la Zona Centro de ciudad Cuauhtémoc, Chihuahua, da a conocer a los titulares el siguiente aviso de privacidad simplificado.

Sus datos personales serán recabados con la finalidad de realizar el registro en los contratos elaborados por el Comité de Adquisiciones, Arrendamientos y Contratación de Servicios, así como por el Departamento de Recursos Humanos y los expedientes de proveedores que lleva por el Departamento de Recursos Materiales.

Los datos personales podrán ser transferidos únicamente en los casos previstos en el artículo 20 de la Ley de Protección de Datos Personales del Estado de Chihuahua. El titular de los datos podrá manifestar su negativa al tratamiento y transferencia de sus datos, ante la Unidad de Transparencia o por medio de la Plataforma Nacional de Transparencia <http://www.plataformadetransparencia.org.mx>.

El presente aviso de privacidad integral estará disponible en www.municipiocuauhtemoc.gob.mx

ANEXO 31 TRANSMISION AUTOMATICA CHEVROLET SILVERADO 2500 CREW 2018

N.	Descripcion	Precio unitario mano de obra	Precio unitario refacciones 1	MARCA DE REFACCION	Tiempo entrega	Garantias
1	CONVERTIDOR		\$ 4,150.00	BORGWARNER		
2	FILTROS		\$ 390.00	BORGWARNER		
3	BOMBA DE ACEITE		\$ 6,740.00	BORGWARNER		
4	CONJUNTOS DE EMBRAGUE DE IMPULSION		\$ 2,290.00	BORGWARNER		
5	CAJA DE VALVULAS		\$ 5,800.00	BORGWARNER		
6	PLANETARIOS DE REACCION		\$ 1,820.00	BORGWARNER		
7	ACEITE LITROS EN TOTAL (12 lts.)		\$ 3,800.00	DEXTRON 6		
8	M.O REPARACION DE TRANSMISION.	\$ 7,500.00				
9	SERVICIO DE AFINACION COMPLETA DE TRANSMISION		\$ 8,250.00	BORGWARNER		
10	KIT BANNER		\$ 8,250.00	BORGWARNER		
11	PISTON DE ALUMINIO DE AVANCE		\$ 1,760.00	BORGWARNER		
12	KIT INTERRUPTOR DE PRESION		\$ 1,490.00	BORGWARNER		
13	BUJE DE TURBINA		\$ 320.00	BORGWARNER		
14	KIT DE MATALES		\$ 3,180.00	BORGWARNER		
15	SOLVENTE		\$ 195.00			
16	SELLADOR		\$ 195.00			
	SUBTOTAL	\$ 7,500.00	\$ 48,630.00			
	IVA	\$ 1,200.00	\$ 7,780.80			
	TOTAL	\$ 8,700.00	\$ 56,410.80		7 DIAS	6 MESES

SERGIO QUEZADA RAMOS

Sergio Quezada Ramos

Sergio Quezada

[Signature]

[Signature]

ANEXO 26 TRANSMISION AUTOMATICA DODGE RAM 2015 V8 5.7 HEMI AUTOMATICA 4X2

N.	Descripcion	Precio unitario mano de obra	Precio unitario refacciones 1	MARCA DE REFACCION	Tiempo entrega	Garantias
1	CONVERTIDOR		\$ 4,290.00	BORGWARNER		
2	FILTROS		\$ 395.00	BORGWARNER		
3	JUEGO DE JUNTAS Y ESPACIADORES		\$ 4,700.00	BORGWARNER		
4	BOMBA DE ACEITE		\$ 7,270.00	BORGWARNER		
5	CONJUNTOS DE EMBRAGUE DE IMPULSION		\$ 3,680.00	BORGWARNER		
6	CAJA DE VALVULAS		\$ 5,820.00	BORGWARNER		
7	ACEITE LITROS EN TOTAL (14 LTS.)		\$ 3,280.00	MOBIL		
8	M.O REPARACION DE TRANSMISION.	\$ 7,500.00				
9	KIT DE METALES		\$ 2,880.00	BORGWARNER		
10	PAQUETE DE SELENOIDES			BORGWARNER		
11	KIT DE PISTONES VULCANIZADOS		\$ 3,280.00			
12	SOLVENTE		\$ 195.00			
13	SELLADOR		\$ 195.00			
		SUBTOTAL	\$ 7,500.00			
		IVA	\$ 1,200.00			
		TOTAL	\$ 8,700.00		7 DIAS	6 MESES

SERGIO QUEZADARAMOS

Sergio Quezada

Sergio Quezada

[Handwritten signatures and initials in blue ink]

ANEXO 10 TRANSMISION AUTOMATICA DODGE DAKOTA 2009-2012 V6 3.7 AUTOMATICA 4X2

N.	Descripcion	Precio unitario mano de obra	Precio unitario refacciones 1	MARCA DE REFACCION	Tiempo entrega	Garantias
1	CONVERTIDOR		\$ 3,960.00	BORGWARNER		
2	SENSORES DE VELOCIDAD Y RESPIRADERO					
3	FILTROS		\$ 680.00	BORGWARNER		
4	JUEGO DE JUNTAS Y ESPACIADORES		\$ 3,200.00	BORGWARNER		
5	BOMBA DE ACEITE		\$ 1,720.00	BORGWARNER		
6	CONJUNTOS DE EMBRAGUE DE IMPULSION		\$ 2,590.00	BORGWARNER		
7	KIT DE SELENOIDES		\$ 4,180.00	BORGWARNER		
8	CAJA DE VALVULAS		\$ 5,750.00	BORGWARNER		
9	ACEITE LITROS EN TOTAL		\$ 3,400.00	MOPAR		
10	MANO DE OBRA	7,500.00	\$ 7,500.00			
11	KIT DE METALES		\$ 2,940.00	BORGWARNER		
12	KIT DE PISTONES VULCANIZADOS		\$ 3,540.00	BORGWARNER		
13	SOLVENTE		\$ 195.00			
14	SELLADOR		\$ 195.00			
	SUB-TOTAL	7,500.00	\$ 39,850.00			
	I.V.A.	1,200.00	\$ 2,391.00			
	TOTAL	8,700.00	\$ 42,241.00		7 DIAS	6 MESES

SERGIO QUEZADA RAMOS

Sergio Quezada R.

[Handwritten signature]

[Handwritten signature]

ANEXO 32 TRANSMISION AUTOMATICA FORD FOCUS 2018 MOTOR 2.0

N.	Descripcion	Precio unitario mano de obra	Precio unitario refacciones 1	MARCA DE REFACCION	Tiempo entrega	Garantias
1	KIT DOBLE EMBRAGUE		\$ 22,980.00	BORGWARNER		
2	KIT DE RETENES		\$ 2,880.00	BORGWARNER		
3	FILTROS		\$ 580.00	BORGWARNER		
4	JUEGO DE JUNTAS Y ESPACIADORES		\$ 1,480.00	BORGWARNER		
5	BOMBA DE ACEITE		\$ 3,300.00	BORGWARNER		
6	CAJA DE VALVULAS		\$ 7,660.00	BORGWARNER		
7	ACEITE LITROS EN TOTAL (3)		\$ 930.00	MOTORCRAFT		
8	M.O REPARACION DE TRANSMISION.	\$ 7,500.00				
9	MODULO TCM		\$ 12,930.00	BORGWARNER		
10	MOTOR ACTUADOR		\$ 4,480.00	BORGWARNER		
11	SENSOR DE VELOCIDAD		\$ 1,180.00	BORGWARNER		
12	SOLVENTE		\$ 195.00			
13	SELLADOR		\$ 195.00			
	SUBTOTAL	\$ 7,500.00	\$ 58,790.00			
	IVA	\$ 1,200.00	\$ 9,406.40			
	TOTAL	\$ 8,700.00	\$ 68,196.40		7 DIAS	6 MESES

SERGIO QUEZADA RAMOS

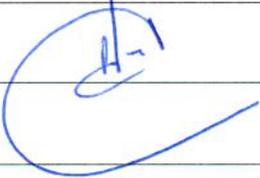
Sergio Quezada

Sergio Quezada

15/10/18

[Signature]



FECHA DE CLASIFICACIÓN	28/septiembre/2022 CT-ACI-002/2022
ÁREA	CAACS Y DPTO. DE RECURSOS HUMANOS/ OFICIALIA MAYOR
INFORMACIÓN RESERVADA	Sin información reservada
PERIODO DE RESERVA	Sin periodo reservada
FUNDAMENTO LEGAL	Sin información reservada
AMPLIACIÓN DEL PERIODO DE RESERVA	Sin ampliación 1 renglón
CONFIDENCIAL	Sin información reservada
FUNDAMENTO LEGAL	Artículo 46 fracciones VI y XII del Reglamento Interior del Municipio de Cuauhtémoc, con fundamento en los artículos 60, 109, 112, 116, 117, 118, 122 y 128 de la Ley de Transparencia y Acceso a la Información Pública del Estado de Chihuahua, así como en los Lineamientos Generales en Materia de Clasificación y Desclasificación de la Información, así como para la Elaboración de Versiones Públicas.
RÚBRICA DEL TITULAR DEL ÁREA	CP. HERIBERTO GONZÁLEZ ANDUJO 
FECHA DE DESCLASIFICACIÓN	-
RÚBRICA Y CARGO DEL SERVIDOR PÚBLICO	OFICIAL MAYOR

2022. AÑO DEL CENTENARIO DE LA LLEGADA DE LA COMUNIDAD MENONITA A CHIHUAHUA